



Nuestra ref.: 00503/2025/PFPO

21 de febrero de 2025

Anexo: 1

Asunto: Campaña de la Organización Meteorológica Mundial de recopilación de datos de seguimiento (2025)

Finalidad: Proporcionar datos de seguimiento sobre su país o territorio **no más tarde del 30 de abril de 2025**

Estimado señor/Estimada señora:

Cúmpleme solicitarle que tenga a bien colaborar en la edición de 2025 de la campaña de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) de recopilación de datos de seguimiento. Para ese fin, sírvase facilitar información actualizada sobre su país o territorio mediante los diversos cuestionarios temáticos que figuran en la [página web de la campaña](#), disponibles en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso.

Los datos revisten una importancia decisiva para poder dar cumplimiento a la [Resolución 2 \(Cg-19\)](#) — Plan Estratégico de la Organización Meteorológica Mundial para 2024-2027, en virtud de la cual se insta a los Miembros a que proporcionen datos exactos y oportunos para supervisar la aplicación del [Plan Estratégico de la Organización Meteorológica Mundial 2024-2027](#) (OMM-Nº 1336). También son fundamentales para elaborar informes y productos de datos que sustenten la iniciativa [Alertas Tempranas para Todos](#), así como para detectar carencias de capacidad, fundamentar inversiones, establecer prioridades regionales y suministrar información normalizada sobre los Miembros a través de los perfiles de los países y de tableros temáticos.

Para simplificar la labor, ya se han incorporado a los cuestionarios los datos pertinentes presentados anteriormente en encuestas, diagnósticos hidrometeorológicos nacionales o evaluaciones rápidas del pilar 2 de la iniciativa Alertas Tempranas para Todos. Además, cada uno de los cuestionarios aborda una temática específica para facilitar la recopilación interna de los datos en el seno de su Servicio Meteorológico e Hidrológico Nacional (SMHN) o en instituciones nacionales.

Recuerde que solo los Representantes Permanentes ante la OMM, los Asesores Hidrológicos y los coordinadores para las cuestiones de seguimiento y evaluación pueden acceder al sistema de recopilación de datos de la OMM. En el [anexo](#) a la presente carta y en la página web indicada más arriba figuran directrices detalladas.

A los Representantes Permanentes de los Miembros ante la OMM

Copias: Asesores Hidrológicos

coordinadores nacionales para las cuestiones de seguimiento y evaluación

Las Oficinas Regionales de la OMM están a su disposición para resolver cualquier duda que pueda tener en relación con los cuestionarios. Si tiene problemas para acceder al sistema, sírvase ponerse en contacto con la Oficina de Planificación, Prospectiva y Desempeño de la OMM (pfpo@wmo.int).

Le agradezco de antemano su valiosa cooperación.

Le saluda atentamente.



Profesora Celeste Saulo
Secretaria General

CAMPAÑA DE LA ORGANIZACIÓN METEOROLÓGICA MUNDIAL DE RECOPIACIÓN DE DATOS DE SEGUIMIENTO (2025)

DIRECTRICES PARA EL USUARIO

Ref.: 00503/2025-1.2 CS/ME

Las presentes directrices tienen por objeto ayudar a los Miembros a acceder a los datos necesarios para los procesos de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) en materia de seguimiento y elaboración de informes, así como facilitar su examen y actualización. Los datos recopilados contribuirán a la ejecución de las iniciativas estratégicas de la OMM, incluida la iniciativa Alertas Tempranas para Todos, al tiempo que proporcionarán información valiosa a los órganos integrantes y a los Miembros, mejorarán los procesos decisorios a escala nacional y reforzarán las capacidades de los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales (SMHN). Estas directrices le orientarán a través de cada paso del proceso a fin de que pueda contribuir de forma fluida y eficiente a esta importante campaña mundial.

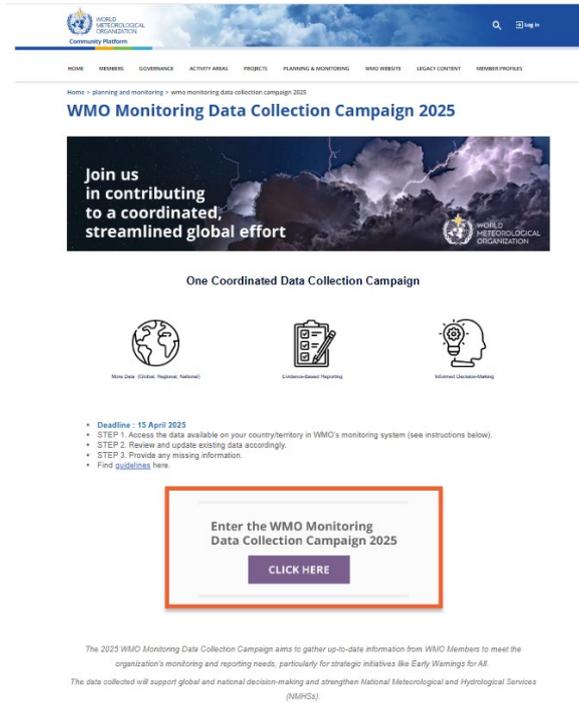
¿Quién tiene acceso a los cuestionarios?

Tenga en cuenta que solo el Representante Permanente designado y los coordinadores para las cuestiones de seguimiento y evaluación pueden consultar los cuestionarios temáticos. Así se garantiza la integridad del proceso de recopilación y presentación de los datos. Si usted no es uno de los coordinadores y necesita acceder a los cuestionarios, sírvase abordar la cuestión con su Representante Permanente o coordinador para las cuestiones de seguimiento y evaluación.

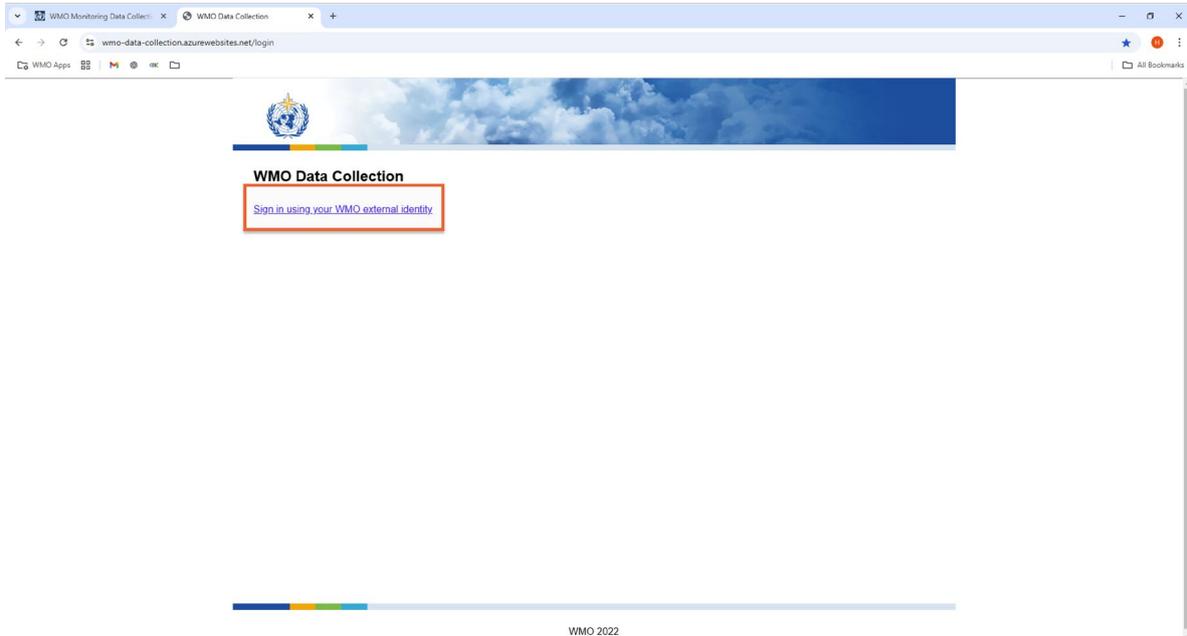
Para facilitar la recopilación de los datos en los SMHN y en los países, previa solicitud podemos proporcionar los cuestionarios temáticos en archivos editables en formato PDF en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas. Podrá distribuirlos a los departamentos o entidades nacionales pertinentes para recopilar los datos necesarios a escala nacional.

CÓMO ACCEDER A LOS CUESTIONARIOS Y CUMPLIMENTARLOS

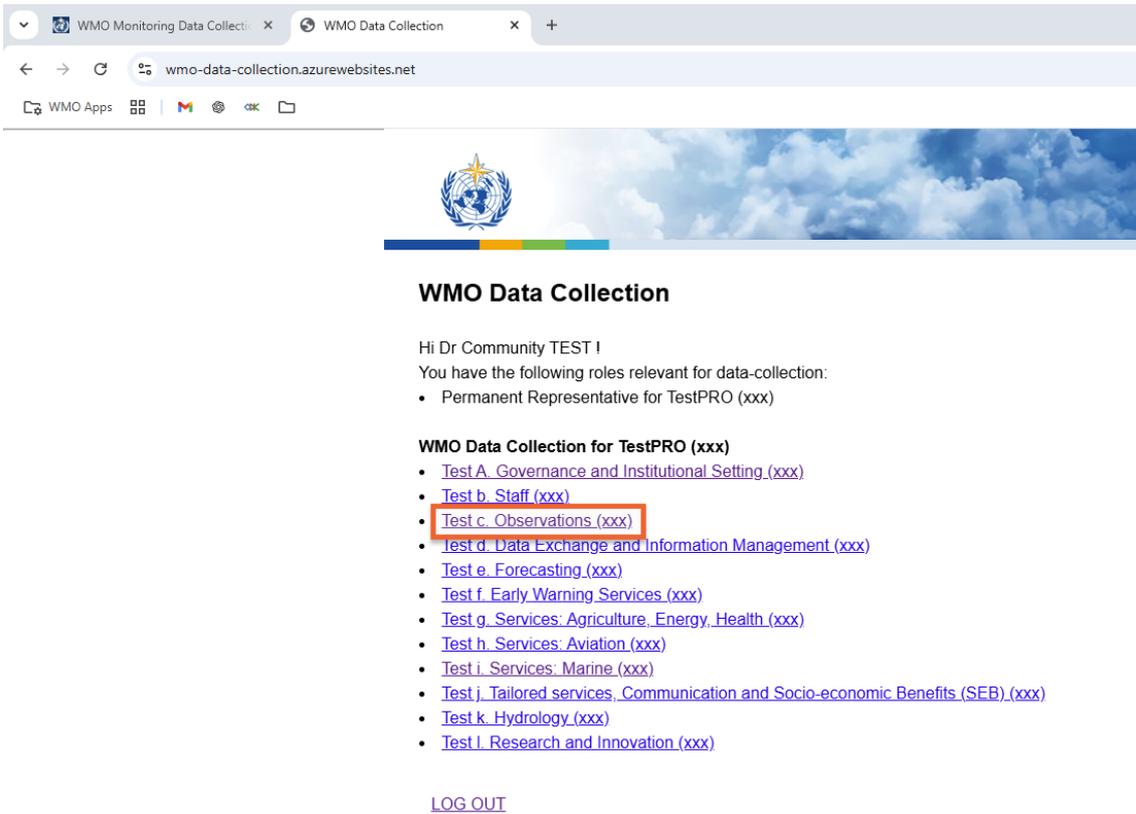
Paso 1 Haga clic en el enlace para acceder a los cuestionarios.



Paso 2 Inicie sesión con sus credenciales de la OMM.

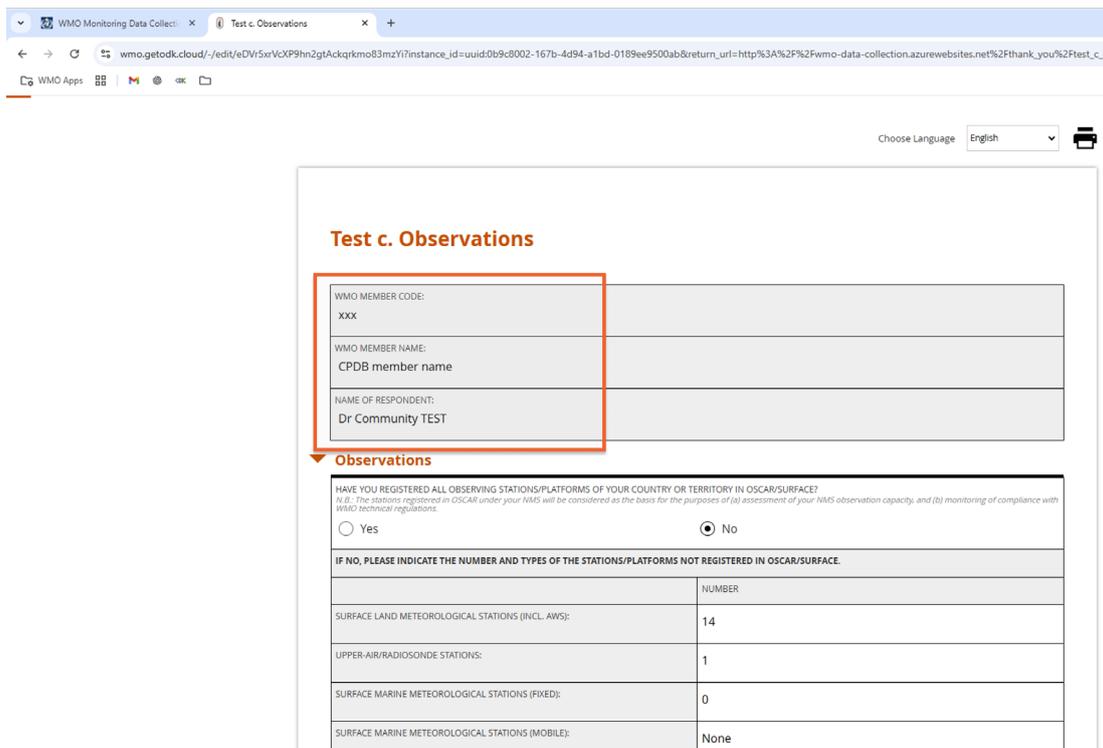


Paso 3 Seleccione el cuestionario temático que desea consultar y actualizar.



Ref.: 00503/2025-12 CSG/ME

Paso 4 No es necesario que seleccione el país, el código ISO3 ni el nombre: esos datos ya se han especificado.



Paso 5 Es posible que algunos cuestionarios ya contengan información basada en las respuestas más recientes de su país o territorio a encuestas de la OMM, diagnósticos hidrometeorológicos nacionales o evaluaciones rápidas correspondientes al pilar 2 de la iniciativa Alertas Tempranas para Todos.

Sírvase verificar la exactitud de los datos y actualícelos si resulta necesario.

Ref.: 00503/2025-12 CSG/ME

| | NUMBER |
|---|--------|
| SURFACE LAND METEOROLOGICAL STATIONS (INCL. AWS): | 14 |
| UPPER-AIR/RADIOSONDE STATIONS: | 1 |
| SURFACE MARINE METEOROLOGICAL STATIONS (FIXED): | 0 |
| SURFACE MARINE METEOROLOGICAL STATIONS (MOBILE): | None |

Paso 6 Envíe la encuesta una vez que haya terminado y pase al siguiente cuestionario, si procede.

Maintenance, calibration, quality control

ARE OBSERVATIONAL DATA DELIVERED IN REAL-TIME OR NEAR-REAL-TIME TO THE NATIONAL METEOROLOGICAL CENTRE (NMC)?

Yes
 No

DOES YOUR NMC HAVE THE CAPACITY TO PERFORM REGULAR CALIBRATION, QUALITY CONTROL AND MAINTENANCE OF THE OBSERVING SYSTEMS IN OPERATION?

Yes, in full
 Yes, in part
 No

IF YES, PLEASE SPECIFY:
Trained engineers and technicians on the ground (in the 11 region).

DO YOU HAVE ANY MAINTENANCE AND QUALITY CONTROL STRATEGY, INCLUDING TRACEABILITY ASSURANCE, IN PLACE?

Yes
 No

DO YOU HAVE CALIBRATION FACILITIES IN YOUR COUNTRY OR TERRITORY?

Yes
 No

DO YOU HAVE ANY ARRANGEMENT WITH A REGIONAL INSTRUMENT CENTRE? (For example, for calibrations, equipment performance, maintenance, or measurement Quality Assurance/Quality Control (QA/QC) procedures).

Yes
 No

IS THERE A NATIONAL PROCESS FOR ACTING ON QUALITY PROBLEM INFORMATION RECEIVED FROM THE WIGOS DATA QUALITY MONITORING SYSTEM (WDQMS) IN PLACE?

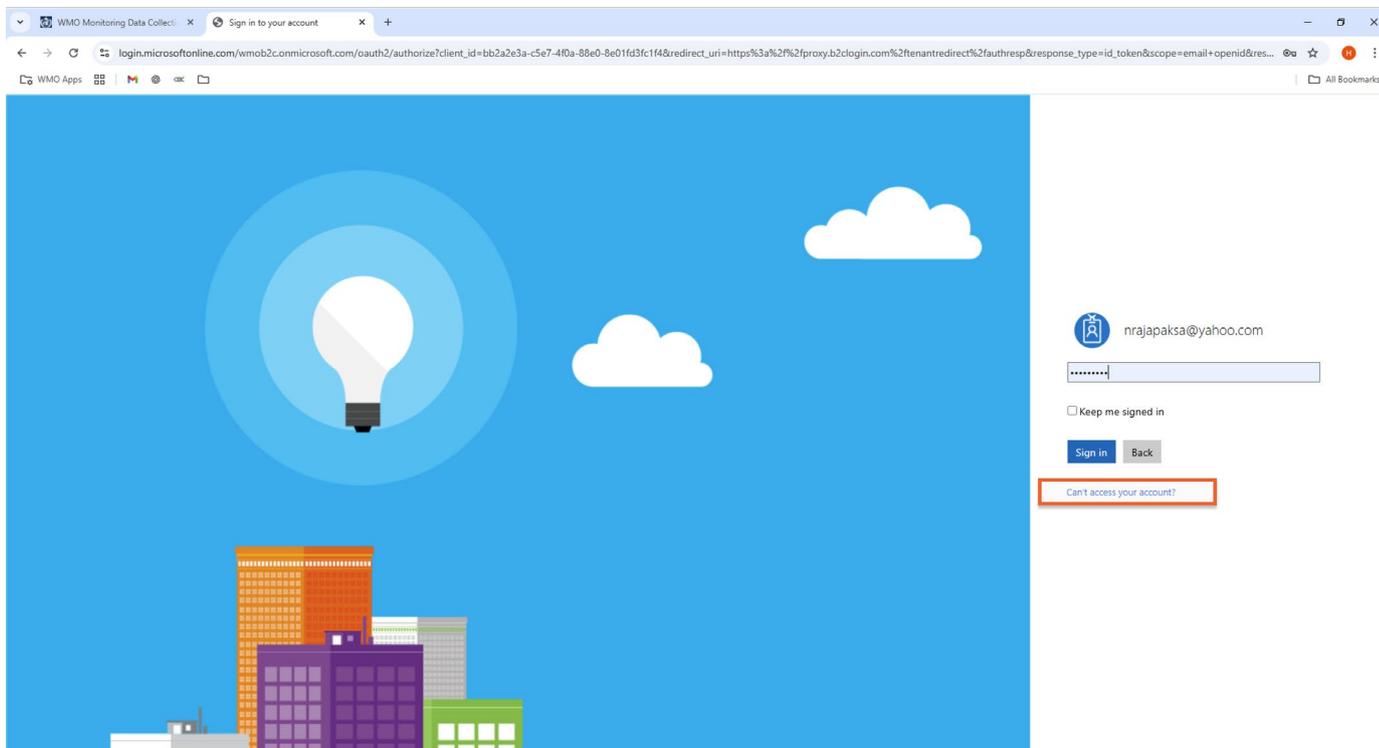
Yes
 No

Powered by **ENET6**

PREGUNTAS FRECUENTES

Pregunta 1: He olvidado mis credenciales de acceso. ¿Qué debo hacer?

Respuesta: Si ha olvidado su identificador o contraseña, puede recuperarlos en la página de inicio de sesión. También puede solicitarnos ayuda mediante la dirección de correo electrónico pfpo@wmo.int.



Pregunta 2: ¿Tengo que completar el cuestionario de una sola vez?

Respuesta: Sí, el sistema no guarda las respuestas antes de enviarlas.

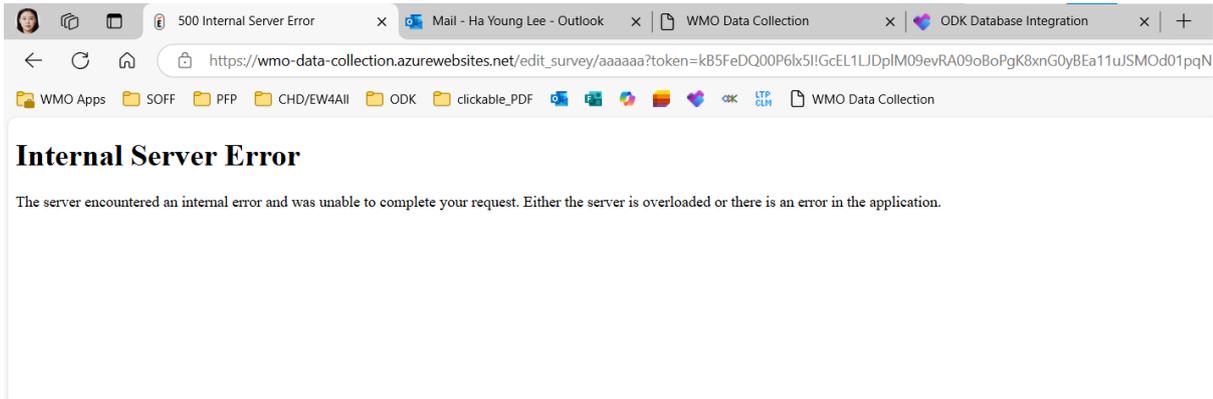
Pregunta 3: ¿Puedo facilitar el enlace a mis colegas para que puedan enviar los datos?

Respuesta: No, el enlace se genera específicamente para los Representantes Permanentes y los coordinadores para las cuestiones de seguimiento y evaluación. Sin embargo, para facilitar la recopilación de los datos en su organización (o SMHN), previa solicitud podemos proporcionar los cuestionarios temáticos en archivos editables en formato PDF en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas. Podrá distribuirlos a los departamentos o entidades nacionales pertinentes para recopilar los datos necesarios a escala nacional.

Pregunta 4: ¿Puedo presentar el cuestionario en un idioma distinto del inglés?

Respuesta: Sí, los cuestionarios están disponibles en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas: árabe, chino, español, francés, inglés y ruso. Cumplimente el cuestionario en una de estas lenguas.

Pregunta 5: He recibido un mensaje de error al abrir el cuestionario. ¿Qué debo hacer?



Ref.: 00503/2025-12 CSG/ME

Respuesta: Este error puede producirse cuando se abren varios cuestionarios simultáneamente. Para resolver el problema, asegúrese de abrir solo un cuestionario a la vez. Pruebe también a cerrar la sesión de su cuenta y volver a iniciarla. Después de iniciar sesión de nuevo, debería estar en condiciones de acceder al cuestionario sin problemas.

Pregunta 6: Ya he enviado el cuestionario. ¿Puedo enviarlo de nuevo?

Respuesta: Sí, puede volver a enviar los datos. Tenga en cuenta que solo se guardará el último cuestionario enviado. Si opta por enviarlo otra vez, asegúrese de completar todas aquellas secciones del cuestionario previamente enviado que deban cumplimentarse obligatoriamente, ya que los datos enviados previamente no se conservarán.
